

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2021. július 08. (csütörtök) napján 11:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendkívüli ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt: Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes
Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Sziva Wanda

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 39/2021.(VII.08.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 39/2021.(VII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

1. Részvétel a Nemzeti Összetartozás emléknapján

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. II. világháború lengyel diákjai nyomában Magyarországon

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

3. Megemlékezés „W óra”

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

4. **Lengyelországi gyerektábor támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Augusztus 20-i ünnepség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Az elnök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot és meghozta 40/2021.(VII.08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 40/2021.(VII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Részvétel a Nemzeti Összetartozás emléknapján**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **II. világháború lengyel diákjai nyomában Magyarországon**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Megemlékezés „W óra”**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Lengyelországi gyerektábor támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Augusztus 20-i ünnepség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. **Napirendi pont**
Részvétel a Nemzeti Összetartozás emléknapján
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 41/2021.(VII.08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 41/2021.(VII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökének a beszámolóját, mely szerint a képviselő-testület tagjai részt vettek a Józsefvárosi Önkormányzat Nemzeti Összetartozás Napja rendezvényén 2021. június 4-én az egykori Józsefvárosi pályaudvaron.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont

Részvétel a Nemzeti Összetartozás emléknapiján

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 42/2021.(VII.08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2021.(VII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egynapos utazást szervez a Fischl Ház Múzeum meghívására Balatonboglárra 2021. szeptember 30. napjáig. Az utazáson a várható résztvevők száma 20 fő, akik józsefvárosi lengyel származású személyek, és magyar barátaink, felnőttek és gyerekek egyaránt. A program fő célja az 1939. – 1944. között működő, egykori balatonboglári lengyel gimnázium és líceum látogatása és emléktáblán koszorúzása. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. A kiadásokra összesen 310.000 Ft - buszbérlés és parkolások 140.000 Ft, koszorú 10.000 Ft, ellátás költségei reprezentáció Balatonbogláron 100.000 Ft, kilátó és strand belépők 50.000 Ft, Fischl múzeumba belépő és idegenvezető díjára 10.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. október 30.

3. Napirendi pont

Megemlékezés „W óra”

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 43/2021.(VII.08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 43/2021.(VII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2020. augusztus 1-én, a „W óra”, vagyis az 1944-es Varsói Felkelés áldozatainak, és a II. világháború idején elesett lengyel pilóták emlékére a solymári brit katonai temetőben tartandó megemlékezésen. A részvétel pénzügyi fedezetet nem igényel.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. augusztus 01.

4. Napirendi pont

Lengyelországi gyerektábor támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 44/2021.(VII.08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 44/2021.(VII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. támogatja a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett lengyelországi gyerektábort, mely 2021. augusztus 1.-8.-ig kerül megrendezésre. A tábor helyszíne Lengyelország, Szczawnica Pieniny hegység
2. A táboroztatáson négy józsefvárosi lengyel nemzetiségű gyermek vesz részt, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolják, valamint nép- és képzőművészeti foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban vesznek részt, kirándulnak hegyekbe és Dunajec hegyi folyón tutajoznak. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 40.000 Ft erejéig hozzájárul a tábor működésének költségeihez (szakmai anyag és reprezentáció).
3. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja
4. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés megkötésére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

5. Napirendi pont

Augusztus 20-i ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 45/2021.(VII.08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 45/2021.(VII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy augusztus 20-án alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok részvételével, melyen állófogadással köszönti a vendégeit. Az állófogadás költségeire, reprezentáció céljára bruttó 40.000 Ft keretösszeget határoz meg. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

6. Napirendi pont

Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 46/2021.(VII.08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2021.(VII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Esztergomi Keresztény Múzeum látogatására kerül sor 2021. évben. Az utazáson várható résztvevők száma 17 fő józsefvárosi lengyel származású lakos. Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és magyarországi emlékeit őrzi. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Költségek: múzeum belépő 10.000 Ft, reprezentációs költség 90.000 Ft, útiköltség díjára (vonatjegy) 15 000 Ft keretösszeget határoz meg. Pénzügyi fedezete a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 12:35 órakor bezárja.

Sziva Hanna

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Németh Edina
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina



Nagyné Trzcinska

.....
elnök *Renata*

Németh Edina *T. elnök*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2021. július 08. (csütörtök) 11:00 órakor

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

Berkeczné Juskiewicz Romana

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr.Kovács Gabriella

Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina



ELŐTERJESZTÉS

Részvétel a Nemzeti Összetartozás emléknapján

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. július 08. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselőtestületében a képviselő-testület tagjai részt vettek a Józsefvárosi Önkormányzat Nemzeti Összetartozás Napja rendezvényén 2021. június 4-én az egykori Józsefvárosi pályaudvaron.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökének a beszámolóját, mely szerint a képviselő-testület tagjai részt vettek a Józsefvárosi Önkormányzat Nemzeti Összetartozás Napja rendezvényén 2021. június 4-én az egykori Józsefvárosi pályaudvaron.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: azonnal

Budapest, 2021. július 07.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. július 07.

Hórich Szilvia

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *alcsuk*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

II. világháború lengyel diákjai nyomában Magyarországon

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. július 08. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Egy napos utazást tervezünk Fischl Ház Múzeum meghívására Balatonboglárra 2021. szeptember 30. napjáig. A program fő célja az 1939. – 1944. között működő, egykori balatonboglári lengyel gimnázium és líceum látogatása és emléktáblán koszorúzása.

Részvevők száma 20 fő, akik józsefvárosi lengyel származású személyek, és magyar barátaik, felnőttek és gyerekek egyaránt. Az utazást 20 személyes busszal tervezzük. Az iskola látogatása után emléktábla megkoszorúzására kerül sor. Ezt követően a Szt. Erzsébet teret, a Vörös kápolnát és a Kék kápolnát tekintjük meg. Következő program Fischl Ház Múzeum meglátogatása, ahol idegenvezető kíséretében megtekinthetjük az egykori lengyel gimnázium sok emlékét, a fekete-fehér fényképeket a II. világháború balatonboglári lengyel tanárok, papok és diákok mindennapjairól, a tanulásról, sporteseményekről és itt tartózkodásról. Ebéd után felmegyünk a balatonboglári kilátóba.

A fentieket követően – amennyiben a jó idő engedi – strandra, közös fürdésre visszük a résztvevőket, ahol gyerekeknek úszóversenyt és vízi labdázást rendezünk. A programot közös fagyaltozással zárjuk. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában.

A kiadásokra összesen 310.000 Ft - buszbérlés és parkolások 140.000 Ft, koszorú 10.000 Ft, ellátás költségei reprezentáció Balatonbogláron 100.000 Ft, kilátó és strand belépők 50.000 Ft, Fischl múzeumba belépő és idegenvezető díjára 10.000 Ft - keretösszeget határoz meg. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egynapos utazást szervez a Fischl Ház Múzeum meghívására Balatonboglárra 2021. szeptember 30. napjáig. Az utazáson a várható résztvevők száma 20 fő, akik józsefvárosi lengyel származású személyek, és magyar barátaik, felnőttek és gyerekek egyaránt. A program fő célja az 1939. – 1944. között működő, egykori balatonboglári lengyel gimnázium és líceum látogatása és emléktáblán koszorúzása. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. A kiadásokra összesen 310.000 Ft - buszbérlés és parkolások 140.000 Ft, koszorú 10.000 Ft, ellátás költségei reprezentáció Balatonbogláron 100.000 Ft, kilátó és strand belépők 50.000 Ft, Fischl

múzeumba belépő és idegenvezető díjára 10.000 Ft keretösszeget határoz meg. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. október 30.

Budapest, 2021. július 27.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. július 27.

Hörich Szilvia

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *Edina Németh*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

Megemlékezés „W óra”

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. július 08. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 3.) napirendi pontja
Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2020. augusztus 1-én a „W óra” azaz, az 1944-es Varsói felkelés áldozatainak és a II. Világháború idején elesett lengyel pilóták emlékének tiszteletére megemlékezés lesz a solymári brit katonai temetőben.

Mint ismeretes, augusztus 1.-jén 17 órakor Lengyelország szerte megszólalnak a szirénák és az ország megáll egy percre, tiszteletet leróni, emlékezni. Ezen a napon tört ki ugyanis 1944-ben a máig sok kérdést felvető, megosztó, de leginkább tragikusnak nevezhető varsói felkelés. Egyes adatok szerint 65 ezer lengyel hazafi vesztette életét. Minden lengyel kötelessége a megemlékezés. Ezért önkormányzatunk is rész vesz a magyarországi megemlékezésen, mely pénzügyi fedezetet nem igényel.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2020. augusztus 1-én, a „W óra”, vagyis az 1944-es Varsói Felkelés áldozatainak, és a II. világháború idején elesett lengyel pilóták emlékére a solymári brit katonai temetőben tartandó megemlékezésen. A részvétel pénzügyi fedezetet nem igényel.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. augusztus 01.

Budapest, 2021. július 07



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. július 07.

Hórich Szilvia

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

Lengyelországi gyerektábor támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. július 08. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Szent Adalbert Katolikusok Egyesülete szervezésében a 2021. augusztus 1.-08-ig tartandó lengyelországi gyerektábort szervez, 7-14 éves korú gyerekek számára.

A tábor helyszíne Lengyelország, Szczawnica Pieniny hegység lesz. A táboroztatáson négy józsefvárosi lengyel nemzetiségű gyermek vesz részt, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolhatják, valamint nép- és képzőművészeti, foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban vesznek részt, kirándulnak hegyekbe és Dunajec hegyi folyón tutajoznak.

Javaslom a Tisztelt Képviselő testületnek, hogy a tábor költségeihez támogatási szerződés keretében járuljunk hozzá 40.000 Ft-tal. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. támogatja a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett lengyelországi gyerektábort, mely 2021. augusztus 1.-8.-ig kerül megrendezésre. A tábor helyszíne Lengyelország, Szczawnica Pieniny hegység**
- 2. A táboroztatáson négy józsefvárosi lengyel nemzetiségű gyermek vesz részt, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolják, valamint nép- és képzőművészeti foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban vesznek részt, kirándulnak hegyekbe és Dunajec hegyi folyón tutajoznak. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 40.000 Ft erejéig hozzájárul a tábor működésének költségeihez (szakmai anyag és reprezentáció).**
- 3. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja**

4. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés megkötésére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. július. *OT*



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző *d*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. július. *OT*

Hórich Szilvia

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *AK*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

Augusztus 20-i ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. július 08. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 5.) napirendi pontja
Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Augusztus 20.” - a keresztény magyar államalapítás, illetve Szent István király, és a kenyér ünnepe - alkalmából az idei évben is saját ünnepség keretében rója le tiszteletét a magyar állam legrégebbi nemzeti ünnepe alkalmából. Javaslom, hogy elsősorban a lengyel nemzetiségű honfitársaink – a kerületi lengyel lakosok és szimpatizánsok számára - a józsefvárosi nemzetiségi irodában tartsunk nyílt megemlékezést, ahol állófogadással köszöntjük a vendégeinket. A rendezvényen történő állófogadás költségeire reprezentáció címén bruttó 40.000 Ft keretösszeg erejéig kötelezettségvállalást javaslok az önkormányzat részéről. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Pénzügyi fedezete a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy augusztus 20-
a alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok részvételével, melyen állófogadással köszönti a vendégeit. Az állófogadás költségeire, reprezentáció céljára bruttó 40.000 Ft keretösszeget határoz meg. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

Budapest, 2021. július 07



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző *u*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. július 07

Hörich Szilvia
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *abkuk*



ELŐTERJESZTÉS

Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. július 08. napján

2. nyilvános rendkívüli ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Bazilika és Keresztény Múzeum látogatását tervezzük Esztergomban, az utazást vonattal történik. Az utazáson várható résztvevők száma 17 fő józsefvárosi lengyel származású lakos. Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és magyarországi emlékeit őrzi.

Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és magyarországi emlékeit őrzi. Képtárának magyar, olasz, németalföldi, német és osztrák anyaga révén az ország harmadik legjelentősebb festészeti gyűjteményeként ismert, mely szorosan követi a budapesti Szépművészeti Múzeumot és a Magyar Nemzeti Galériát.

A Keresztény Múzeum gyűjteménye sokoldalúságával is kitűnik. A későközépkori művészet itt őrzött alkotásai mellett – köztük Kolozsvári Tamás Kálvária-oltára, a garamszentbenedeki Úrkoporsó és MS Mester Passióképei – jelentős az újkori festészeti gyűjtemény, valamint a rendkívül gazdag iparművészeti és a több mint 5000 lapot számláló grafikai gyűjtemény is. A Keresztény Múzeum állandó kiállítása a Prímási Palota második emeletén tekinthető meg.

Az állandó kiállításon bemutatott gyűjtemények:

- Magyar, német és osztrák késő gótikus festészet és szobrászat (15-16. sz.)
- Itáliai festészet (13-18. sz.)
- Magyar, osztrák és német barokk festészet (17-18. sz.)
- Németalföldi festészet (15-16. sz.)
- Falikárpitok (15-20. sz.)
- Ikkongyűjtemény és orthodox fémművesség (16-20. sz.)

Az iparművészeti gyűjtemény legszebb darabjai: ötvösművek, szelencék, órák, elefántcsont-faragványok, kerámiák, üvegfestmények, keleti csomózott szőnyegek.

Múzeumlátogatást követően közös ebédre, majd városnézésre kerül sor. Költségek: múzeum belépő 10.000 Ft, reprezentációs költség 90.000 Ft, útiköltség díjára (vonatjegy) 15 000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Esztergomi Keresztény Múzeum látogatására kerül sor 2021. évben. Az utazáson várható résztvevők száma 17 fő józsefvárosi lengyel származású lakos. Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és

magyarországi emlékeit őrzi. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Költségek: múzeum belépő 10.000 Ft, reprezentációs költség 90.000 Ft, útiköltség díjára (vonatjegy) 15 000 Ft keretösszeget határoz meg. Pénzügyi fedezete a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2021. szeptember 30.

Budapest, 2021. július 27.



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. július 27.

Hórich Szilvia

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2021. július 08. (csütörtök) 11:00 órai kezdettel tartandó
2. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Részvétel a Nemzeti Összetartozás emléknapján**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. II. világháború lengyel diákjai nyomában Magyarországon**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Megemlékezés „W óra”**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Lengyelországi gyerektábor támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Augusztus 20-i ünnepség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2021. július 07.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k